

# Grand Toit News

「Grant News」vol.42  
平成27年5月発行  
発行：島根県芸術文化センター



島根県芸術文化センター  
SHIMANE ARTS CENTER  
石見美術館  
IWAMI ART MUSEUM  
いわみ芸術劇場  
IWAMI ARTS THEATER

Grant News

vol. 42  
Summer 2015

企画展紹介

「居心地イイ空間  
凜と立つ澄川芸術の魅力」

劇場事業紹介

「しまね子ども神楽フェスティバル2015」

●特集 「お盆はGrantの  
夏イベントへ出かけよう！」

●「もうすぐ出番です！」 中村翔太郎 (ヴィオラ奏者)

イベントカレンダー 2015年7月～9月

お盆も休まず開館！

## 居心地イイ空間 凜と立つ 澄川芸術の魅力

企画展「澄川喜一 シンプル・イズ・ビューティフル」  
について、担当学芸員の  
左近充直美さんに聞きました。

澄川喜一  
《そのあるかたち-B》  
1987年  
島根県立美術館蔵



政面で担ってきた役割も大きく、  
2008年には文化功労者に顕彰さ  
れました。

現在は東京都在住で  
すが、島根県の吉  
賀町に生まれ、  
山口県の岩国  
市で青春時代

を過ごしました。少年の頃、  
錦帯橋に魅せられて写生に通い  
詰め、彫刻家になることを決意  
したといいます。そのため、創  
作の源には、生地の島根や岩国  
の自然あふれる風土が深く影響  
しています。

澄川作品といえば「そのある  
かたち」がよく知られていますね。  
「そのあるかたち」のシリー  
ズは、1970年代後半から一貫し

て追い続けている重要なテーマ  
です。木という素材のもつ、ゆ  
がみの特性「そり（反り）」。寺  
院の屋根や日本刀のカーブなど、  
古来、日本人が機能的で美しい  
と感じてとり入れてきた曲線が  
発想のヒントです。

彫刻を造るとき、最初にイメ  
ージを膨らませ、頭の中で整理を  
してから手を動かすそうです。  
そのイメージを持って素材と向  
き合うとき、そこには言葉では  
ない「対話」が生じます。「木の声」  
も交えて、どう成るのが一番良  
いか、問いかけながら形にして  
いく感じに近いのでしょうか。そ  
うして生まれる「そのあるかた  
ち」は天に伸びていたり、平衡  
を保ちながら広がったり。シャ  
ープで無駄がなく、どの角度から  
見ても美しい造形です。

アトリエを訪問したとき、天  
井の高い部屋に何種類もの古木  
の角柱が立てかけてありました。  
何十年も、あるいは何百年も経  
った木を素材にするのです。様  
々な色、形、におい。木にも個  
性があります。それらが常に呼吸  
し、自然光の入る、爽やかな空  
気が流れるその場所で「対話」は、  
普段目にするたびに交わされて  
いるのだなと感じました。作品  
は、長い刻によって熟成された  
木、生まれる結晶と言えます。

今回の展覧会のみどころは？

何と云っても、過去から現代  
まで、郷土出身作家の50年以  
上に及ぶ作歴を振り返る大規模  
展だということです。珍しい初  
期の具象の人物像や、それに続  
く抽象への過渡期に人の顔をモ  
ティーフにした「MASK」シリー  
ズなど、「そのあるかたち」に  
いたる前の作品群も一堂に会し、  
様々な作風の変化をご覧いただ  
けます。

寺院の屋根も日本刀も、機能的  
で美しいものにはある種の緊張  
感が漲っています。澄川作品  
もまた彫刻が置か  
れた場に独特  
の緊張感が漂  
います。それ  
なのにとても  
居心地よく親  
しみやすく、  
ずっとその場  
に居たいとま  
で感じます。  
この不思議な魅力  
「シンプル・イズ・  
ビューティフル」の  
世界を是非会場  
でお楽しみください。



澄川喜一《MASK》  
1970年  
東京藝術大学蔵

澄川喜一《そのあるかたち97-1》  
1997年 島根県立美術館蔵

澄川喜一さんについて教えてく  
ださい。

この島根県芸術文化センター  
が開館した10年前から、セン  
ター長を務めているため、誰に  
でも気安く話しかけられる、親  
しみのあるお人柄をご存知の方  
も多いと思います。全国各地で

野外彫刻を手がけるなど、第一  
線で活躍を続ける彫刻家であり、  
近年では、東京スカイツリー®  
や、東京駅八重洲口「グランル  
ーフ」のデザイン監修など、都市  
の環境造形を担う仕事でも知ら  
れています。また、地域文化の  
振興や普及活動といった文化行

### 関連プログラム

#### ワークショップ 木でつくる小さなモニュメント

作家による木のワークショップ。木材を削ったりつな  
げたりして、自分だけの小さなモニュメントをつくり  
ます。室内の飾りや、夏休みの宿題に最適です。

日時：8月1日（土）14:00～16:00  
講師：澄川喜一  
会場：多目的ギャラリー  
対象：小学4年生以上  
定員：先着30名 参加無料／要事前申込  
申込み方法：  
お電話にて、お名前、ご住所、年齢、連絡のとりやすい電話  
番号をお知らせ下さい。  
【TEL 0856-31-1860（Grantワ代表）】

#### 澄川喜一 彫刻ツアー・トーク

作家によるスペシャルギャラリートーク。企画展会場  
のほかに、Grantワの野外彫刻めぐりつつ作品に  
ついてお話しします。  
（雨天の時は野外彫刻めぐりが中止になる場合があります）

日時：①7月11日（土）／②8月2日（日）  
講師：澄川喜一  
各日14:00～／申込不要／先着50名  
※企画展観覧券またはミュージアムパスポートが必要。

#### ギャラリー・トーク

担当学芸員が企画展のみどころをお話しします。  
日時：7月18日（土）、26日（日）  
8月9日（日）、23日（日）  
各日14:00～／申込不要／先着50名  
※企画展観覧券またはミュージアムパスポートが必要。

2015年  
7月11日（土）～8月31日（月）  
開館時間／10時～18時30分（展示室の入場は18時まで）  
休館日／毎週火曜日  
島根県立石見美術館  
島根県芸術文化センターGrantワ内



澄川喜一《そのあるかたち》1980年 埼玉県立近代美術館蔵 撮影：村井修

当日券／一般：1,000（800）円、企画・コレクション展セット1,150（920）円  
大学生：600（450）円、企画・コレクション展セット700（530）円  
小中高生：300（250）円、企画・コレクション展セット300（250）円  
前売券／企画・コレクション展セット900円  
※（ ）内は20名以上の団体料金

※小中高生の学校利用は入場無料※障害者  
手帳保持者および介助者は入場無料※前売  
券は、ローソン各店（Lコード68573）、主な旅  
行会社、各プレイガイドでお求めいただけます。

主催：島根県立石見美術館、しまね文化振興財団、山陰中央テレビ、中国新聞社  
協力：アサガミ株式会社、公益財団法人島根県西部山村振興財団、島根県中山間地域研究センター、スタジオムライ、(有)東京フォトアーガス  
後援：芸術文化とふれあう協議会（益田市、益田市教育委員会、津和野町、津和野町教育委員会、吉賀町、吉賀町教育委員会）、  
島根県文化団体連合会、益田市文化協会、岩国市、岩国市教育委員会、宇部市、宇部市教育委員会



# 澄川喜一

企画展

シンプル・イズ・ビューティフル

# しまね子ども神楽 フェスティバル2015

グラントワ開館10周年記念



島根県立益田養護学校神楽クラブ(2006年度公演より)

島根県内各地で脈々と受け継がれてきた、島根が誇る伝統芸能「神楽」。本フェスティバルでは、その未来を担う子どもたちに焦点を当て、県内各地に伝わる神楽を一堂にご紹介します。

華麗でダイナミックに舞うのが特色で、芸能・娯楽的要素にも富んでいます。

その「石見神楽」は活動も盛んで、各保存団体と地域や行政が、密接に連携しながら保存・継承に取り組んでいます。貴重な観光資源であるとともに神楽好きの若者がふるさにと残り、地域おこしのイベントに参画するなど、地域振興に果たす役割も大きくなっています。

また、将来を担う後継者の育成にも力を注いでおり、現在では40団体を超える「子ども神楽団」が活動しています。

### 伝統を受け継ぐ

#### 誇り高き若人たちが集結

神楽の後継者育成にかけては全国でも屈指と言われる島根県石見地方。その町のひとつ、益田市が拠点のグラントワでは、開館10周年を記念して「しまね子ども神楽フェスティバル2015」(8月8～9日)を開催。島根の神楽の

将来を担う後継者にスポットを当て、県内各地の神楽を紹介します。

子供たちの日頃の練習成果を、ご覧いただくとともに、伝統を守りぬく“同志たち”がより「誇り」を感じ、交流を通じて固い「絆」で結ばれることを願っています。

5年後の2020年には東京オリンピックが開催。スポーツに限らず日本の伝統文化を国内外に広くアピールするまたとないチャンスとも言われています。今回のフェスティバルを通じて「神話のふるさと島根」の伝統文化の保存・継承の機運をさらに高め、世界に発信する基盤づくりを目指します。

※詳しくはP2下の広告をご覧ください。



島根県無形民俗文化財 隠岐島前神楽(2005年度公演より)

## LIFE with グラントワ

### 安心・安全を提供する仕事

多くの方が来館されるグラントワの安心・安全確保の一端を担う警備の仕事は多岐にわたりますが、今回は「巡回業務」についてご紹介します。

巡回業務には館内を点検する「館内巡回」と、駐車場や外壁等を点検する「外周巡回」があります。巡回前には、前日の勤務者から施設内の状態がどうであったかを引き継ぎ、状況把握に努めています。

巡回業務に入ると五感を働かせながら安全を確認。異常を見逃さないようにしています。安全上の不具合や異常を発見したら、担当者への報告→処置を機敏に行き、常に正常を保つよう責任を持って対処しています。

テロ事件が多発する中、グラントワも標的になる可能性がないとは言えません。最新機器による機械警備も重要ですが、人間による観察や状況判断が可能な「巡回業務」は安全確保上、最も効果的です。

グラントワ職員さんと連携を図り、一丸となって警戒態勢の強化に努めています。

[セコムジャスティック山陰 竹川幸宏]

## PICK UP EVENT



### グラントワ季節行事

#### 「七夕」

2015年6月29日(月)～7月7日(火) 回廊

今年も、グラントワ初夏の恒例行事「七夕」を開催します。市内の幼稚園・保育園の園児たちの願いごとが記された色とりどりの短冊と華やかな七夕飾りが結び付けられた竹笹が、グラントワの回廊を演出します。今回も、グラントワボランティア会の皆さんを中心に、竹の伐採から飾り付けまでを実施します。

期間中は、一般来場の皆さんにも願い事を記して頂くための短冊をご用意しています。普段とは違った特別な空間をお楽しみください。

[料金]無料

## 劇・場・を・探・る



### 舞台道具シリーズ 【ガムテープ】

ガムテープの種類はいろいろありますが、舞台では手で簡単に切れて剥がしやすいという理由で、主に布製のものを使用しています。平台の固定や大道具などの補強はもちろん、細く切って舞台上の目印にするなど用途も多様です。手軽に使える分、消費する量も激しいので、グラントワでは様々な色のガムテープを常時大量にストックしています!

次回は「プロンプターボックス」です。



グラントワ開館10周年記念

## TSUKEMEN

LIVE 2015 ~FRONTIER~

「生音」にこだわり音響装置を使わないコンサートで培われた実力は本物。2ヴァイオリンとピアノが織り成すジャンルレスなステージが会場を虜にします。

チケット  
発売中

2015年7月18日(土)

いわみ芸術劇場小ホール

入場料[全席指定・税込]一般4,500円[会員4,300円]

※3歳未満のお子様のご入場はご遠慮願います。 ※本公演は託児サービスがございません。予めご了承ください。



伝統を守り古い形を留めつつ、より洗練されていく益田糸操り人形は、わが国で上演されている操り人形の中で唯一無二と言われています。明治時代から脈々と受け継がれてきた熟練と伝統の技をご堪能ください。

2015年7月20日(月・祝)

いわみ芸術劇場小ホール

入場無料

【演目】寿三番 増補朝顔日記 大井川の段 山本一流獅子の一曲ほか

しまね子ども神楽  
フェスティバル2015

2015年  
8月8日(土)・9日(日)

いわみ芸術劇場大ホール

島根が誇る伝統芸能「神楽」。その伝統を守り受け継ぐ子どもたちが、堂に会し、県内各地に伝わる神楽をご紹介します。

時間・入場料、出演団体等の詳細は、決定次第HP等でお知らせします。

しまね子ども神楽  
フェスティバル2015

2015年  
9月27日(日)

いわみ芸術劇場大ホール

開場13:30 / 開演14:00(予定)

入場料およびチケット発売日は、決定次第、HP等でお知らせします。

島根邦楽集団  
結成10周年記念演奏会

「指揮」田村拓男

流派、年齢、性別を越え結成された、グラントワフランチャイズ芸術団体「島根邦楽集団」の記念すべき結成10周年演奏会。弦楽、合唱とのコラボレーションなど、ジャンルを超えた迫力のステージや、初演となる記念委嘱曲にもご期待ください。

# お盆はグラントワの夏イベントへ出かけよう!

今年もダンスと「ビールまつり」2本同時開催!!  
※詳しくはP3下の広告をご覧ください。

もうすぐ! 出番です!

## ボルテージも最高潮! 真夏の夜の恒例イベント「いわみダンスプロジェクト」

“グラントワの夏”と言えばこれ! 恒例の「いわみダンスプロジェクト」。今年もグラントワの真夏の夜を彩ります。今年で10回目となるダンスプロジェクトには、地元益田市でお馴染みの「INFINITY」、「M・Y・Z」と、初登場の「Halau Na Pua Lei O Nani Kai」、そしてお隣浜田市より「MAY HIP HOP SPECIAL DANCE UNIT」の4チームが出演します。中庭広場特設ステージから、ジャズダンスやヒップホップダンス、フラダンスなど熱いパフォーマンスをお届けします。フィナーレでは、出演者総勢150名がステージに大集結。

迫力の合同パフォーマンスを前に会場のボルテージも最高潮に。日頃は別々に活動している4チームが、ジャンルも地域も超えてひとつになるその瞬間はとても感動的です。

夏の暑さを吹き飛ばす、エネルギーギッシュなダンスプロジェクト。ぜひご家族そろってお楽しみください!



いわみダンスプロジェクト

## 世界各地のビールが大集合! 「ビールまつり」で乾いた喉を潤そう!

「いわみダンスプロジェクト」に併せ、昨年初の試みとして開催した「ビールまつり」。当日は予想を大幅に上回り、グラントワの夏イベント史上最多となる約3,000名のお客様にご来場いただきました。地元住民の方々をはじめ、お盆に帰省されたご家族連れなどで会場は大変な賑わいぶり。会場のあちらこちらで楽しそうな家族団らんの笑い声が聞こえてきました。グラントワが「人と人の心をつなぐ場所」となっている——それはとても素敵な光景でした。

昨年寄せられた皆様からの熱いご要望にお応えし、今年も

「ビールまつり」を開催します! 地ビールをはじめ、世界各地のビールたちが真夏の乾いた喉を潤してくれますよ! また、ビールにピッタリ合うおつまみや、お子様も大好きなかき氷などの飲食ブースもご用意してお待ちしています。今年のお盆も、ぜひご家族そろってグラントワで楽しいひとときをお過ごしください。



ラベルを眺めているだけでも楽しい様々なビール

## 中村翔太郎

(ヴァイオリン奏者)

10月10日開催のNHK交響楽団アンサンブルコンサート。この演奏会の聴きどころは圧倒的な演奏はもちろん、メンバーによる楽しいお話です。普段クラシックの演奏家は真面目で気品高いイメージがあると思いますが、メンバーの楽しい解説付きなので、クラシックを聴いたことのないお客様でも十分楽しめます。実際、私たち若手メンバーも当日までマロさんが誰に話を振るのか分からないのでドキドキしています。こういう別の緊張感もお楽しみいただけるのではないのでしょうか。N響の演奏はクラシック音楽館やFMで聴くことが出来ますが、最初に演奏しますモーツァルトのアイネ・クライネ・ナハトムジークは各楽章でソロがあり、メンバーがローテーションするので音色の違いだったり、それぞれのキャラクターを知ることができると思います。他に同じモーツァルトのディヴェルティメントK.136やヴィヴァルディの四季を演奏します。少人数ですがそれを感じさせない『圧倒的な迫力』、そして『繊細な音色』を是非会場で聴いてください!

中村翔太郎 NAKAMURA SHOTAROU  
1989年生まれ、兵庫県三田市出身。第15回コンセルヴァトワール21弦楽器部門第1位。東京藝術大学卒業、学内において同声会賞、アカンサ音楽賞、三菱地所賞、優秀学生顕彰優秀賞受賞。東京ジュニアオーケストラソサエティ講師。2014年6月よりNHK交響楽団員。

## みさ芸術館に よいて



「開館5周年記念 5人の学芸員が選ぶベスト5!」展示風景

## The 石見美術館 わたしのおすすめ Collection

主任学芸員 廣田理紗

水彩画に自己の表現を見出し、大下藤次郎とともにその普及にも力を注いだ三宅克己が伊豆を描いた作品。手前に草原が広がり、遠景には海岸と突き出した半島が描かれています。本作の見どころは、水彩絵具の特性を活かした霧の表現にあるように思います。半島は奥に行くほどに色が薄く輪郭が曖昧に描かれ、またその上にぼんやりと浮かぶ低い雲、画面左にわずかに確認出来る水平線も、青とも灰色ともつかない色の微妙なグラデー



### 三宅克己

《伊豆風景》

1926~1945年 当館蔵

ションで表されています。手前の草原も含め、画面全体が青色調にまとめられていることから、この日が光の弱い、湿度の高い日であったことがうかがえます。このように水は、様々な姿を変えてそこそこに存在し風景を作っています。水に着目して風景画を見るのも楽しいものです。

コレクション展「開館10周年記念 10人の学芸員が選ぶコレクションベスト10!」について、担当学芸員の川西由里さんにきいてみました。

### Q1. どんな展示ですか?

開館10周年を記念し、10名の学芸員がそれぞれイチオシ作品を選んでその魅力を紹介します。開館5周年の時に「5人の学芸員が選ぶベスト5!」を開催したところ、各自の専門分野ではない作品につけたユニークなコメントや、色んなジャンルの作品が混在する展示がとても好評でした。今回はその10周年バージョンです。

### Q2. 石見美術館の学芸員は10人もいたのでしょうか?

それだけいっぱいなのですが(笑) 実際には6名です。10周年を記念して当館学芸のOB、OGにも声をかける予定です。懐かしいメンバーのコメントにも期待してください。普段は裏方の学芸員の個性が垣間見える企画です。誰か何を選ぶか、どうぞお楽しみに!

# グラントワ夏イベント

毎年恒例  
グラントワの夏イベントを今年も開催!

ダンスパフォーマンスのほか、ビールやかき氷、ヨーヨー釣りや輪投げなどの夜店も出店予定。今年の夏もぜひご家族そろってグラントワへお越しください!(協力:金吉屋)

8月13日 Thu

### いわみダンスプロジェクト 2015

2015年8月13日(木)  
開場 17:00 / 開演 18:00

[会場] グラントワ 中庭特設ステージ ※雨天の場合は大ホール

地元でお馴染み「INFINITY」と「M・Y・Z」「MAY HIP HOP SPECIAL DANCE UNIT」に、初登場の「Halau Na Pua Lei O Nani Kai」も加わって熱いステージをお届けします。出演者全員による迫力のフィナーレもお楽しみに!

入場料 無料

### ビールまつり

2015年8月13日(木)  
15:00~20:00(予定)

[会場] グラントワ 中庭広場 少雨決行

地ビールをはじめ、世界各地のビールののど越しをお楽しみください! ビールにピッタリのおつまみや、お子様も大好きなかき氷などの飲食ブースも出店予定!

※未成年の方・お車を運転される方への酒類の提供はいたしません。

## 石見美術館コレクション展

コレクション展 大下藤次郎・旅とスケッチ  
5月27日(水)~6月29日(月)

コレクション展 大下藤次郎・山紫水明を描く  
7月1日(水)~8月3日(月)

コレクション展  
開館10周年記念 10人の学芸員が選ぶ  
コレクションベスト10!  
8月5日(水)~9月14日(月)  
※「美術館にきいてみよう」参照

展示室 A

コレクション展 石見根付  
6月11日(木)~9月7日(月)  
「根付」は江戸時代に流行した男性用装身具。精緻の粋を極めた「石見根付」の優品を江津市所蔵七田真コレクションを中心にご覧いただけます。

展示室 B

コレクション展  
落ちる水・流れる水・漂う水  
5月27日(水)~7月6日(月)  
※「The Collection わたしのおすすめ」参照

展示室 C

・森英恵さんの作品を間近に見ることができて感動しました。26年くらい前にファッションショーを見に行った時以来の感動でした。ありがとうございます。(50代 女性/企画展「森英恵 仕事とスタイル」)  
・間近でオペラやオーケストラの演奏を観ることができ、とても良かったです。迫力もあり、地元ならではの魅力もあり、すてきなオペラでした。地域の中学校も団体に観に来ていたようで、いいなあと思いました。(30代 女性/いわみ発創作オペラ「ヒト・マル」)  
・感動の時間をありがとうございます。生きる事、老いる事の重々しさを実感する。(70代 女性/グラントワシアター「0.5ミリ」)

# Grand Toit Event Calendar 2015.07-09

イベントカレンダー 7月~9月

## 大ホール

月/日	時間	催し物名	問い合わせ先
7/ 3(金) 4(土)	3日 10:00~ 4日 9:30~	益田さいえんすたうん2015 (注1)	島根県立益田高等学校SSH事業部 0856-31-0142
7/ 10(金)	14:00~	吉田地区社明大会「先輩と語る会」	吉田地区社会福祉協議会 0856-31-0627
7/ 20(月)	13:00~	第48回 益田地区吹奏楽祭	島根県吹奏楽連盟益田支部(益田市立益田中学校) 0856-22-2390
7/ 25(土)	18:00~	T.M Revolution コンサート	株式会社ユニオン音楽事務所(田中) 082-247-6111
8/ 30(日) 31(月)	9:00~	平成27年度 益田高校文化祭 (注2)	島根県立益田高等学校 0856-22-0044
9/ 5(土)	13:30~	第61回 あなたを生かす仏教講演会	益田市仏教会(守源寺) 0856-25-2183
9/ 11(金)	①11:30~ ②15:30~	福田こうへい特別公演	グッドラックプロモーション株式会社 086-214-3777
9/ 22(火)	13:30~ (予定)	益田東高等学校吹奏楽部 第15回定期演奏会	益田東高等学校 0856-23-3435

## 小ホール

月/日	時間	催し物名	問い合わせ先
7/ 1(水)	13:00~	琴名流大正琴奏楽会のついで	琴名流大正琴奏楽会(田原) 0856-25-1199
7/ 2(木)	9:30~	社会を明るくする運動 益田市推進委員会	蔵本 知宏 090-1684-4524
7/ 12(日)	13:30~	くまがいピアノ教室くまさんのリトミック教室 サマーコンサート	熊谷 貴子 0856-22-8931
7/ 19(日)	10:00~	音のパレット発表会	サウンド・パレット 0856-23-7379
8/ 1(土)	9:30~	平成27年度 島根県立幼稚園教育研修会 アウトメディア講演会(仮題)	一般社団法人 島根県立幼稚園連合会 0852-23-5548
8/ 2(日)	9:30~	石見杯争奪歌謡選手権大会	岡崎 城世 0856-22-7832
8/ 9(日)	11:00~12:20 (予定)	たかつき&ますだこども ジョイントコンサート(仮題)	益田市観光交流課(三澤) 0856-31-0331
8/ 23(日)	14:00~	益田市民吹奏楽団 第29回定期演奏会	益田市民吹奏楽団(石田) 090-9739-5920
9/ 10(木)	9:40~	平成27年度 少年の主張益田市大会	益田市立小野中学校 0856-28-0011

## 多目的ギャラリー

月/日	時間	催し物名	問い合わせ先
7/ 11(土)	10:00~	ごうぎん年金セミナー	「ごうぎん浪漫倶楽部」事務局 0120-51-6092
7/ 11(土)	13:30~	弥重節子 議会報告会 「議会で何、議員で何」(仮称)	弥重 節子 090-2295-6130
7/ 25(土)	18:30~	益田おやこ劇場178回例会 「ボケのひとり舞台」	益田おやこ劇場 090-8244-2208
8/ 3(月) 4(火)	9:30~	展示会&セミナー 「ダイナミックフェア」(注3)	株式会社ミック益田支店 0856-22-6647
8/ 15(土) ~22(土)	9:00~18:00 (初日15:00~)	大河ドラマ「花燃ゆ」巡回展	NHK松江放送局 0852-32-0700
8/ 30(日)	9:30~	陽気ぐらし講座	天理教南本郷分教会 0856-22-1320
9/ 1(火) ~3(木)	10:00~16:00	昭和の暮らしと戦没者遺品展	一般社団法人 島根県遺族連合会 0852-21-4025
9/ 25(金) ~27(日)	9:30~17:00 (最終日16:00まで)	2015文化を育むin.ますだ 写真部門	益田市文化協会(岡崎) 0856-28-0647

## スタジオ1

月/日	時間	催し物名	問い合わせ先
9/ 12(土) 13(日)	12日 13:00~15:30 13日 9:30~15:30	ラウンドダンス講習会	益田ラウンドダンスの会(田中) 0856-23-6698

## 中庭広場

月/日	時間	催し物名	問い合わせ先
8/ 8(土)	18:00~	晩福社会 夏まつり (注4)	益田ひかり保育所 0856-22-1467
9/ 5(土)	18:00~ (予定)	こっころ親子キャンドルフェスタ 2015 in グラントワ (注5)	親子キャンドルフェスタ実行委員会事務局 (遠田保福園) 0856-27-0055
9/ 6(日)	7:00~	2015 第4回 益田INAKAライド (注6)	NPO法人 益田市・町おこしの会 0856-22-2558

注1 小ホール、多目的ギャラリー、スタジオ1でも同時開催。  
注2 小ホール、中庭広場でも同時開催。注3・注6 スタジオ1でも同時開催。  
注4 小ホール、多目的ギャラリーでも同時開催。注5 大ホール、小ホールでも同時開催。  
※広告欄等に記載のある催し物については変更いたします。ご了承ください。  
※詳細につきましては各主催者までお問い合わせください。※情報は変更される場合があります。  
※施設の利用を希望される方はお問い合わせください。TEL:0856-31-1860

# 報告します!

## いわみ発創作オペラ

### 「ヒト・マル」、感動の世界初演



公演の様子

グラントワが開館以来9年間取り組んできた育成事業の成果を披露する場として、石見初の、石見ならではのオペラを地域とともに創ろう。制作期間2年、稽古期間1年をかけて完成したオペラ「ヒト・マル」は、去る2月15日、満席のお客様に見守られ、初演の幕を開けました。公募で集まった25名の地元参加者「チーム・ヒトマル」、グラントワ合唱団、そして一流のソリストや演奏家、技術スタッフ。プロとアマチュアという枠組みを超え、「同志」が一丸となって創り上げた「ヒト・マル」は、手作りでありながら質の高さを兼ね備えたものに仕上がりました。まさに地方の底力を証明する作品となりました。ご声援くださった皆様、本当にありがとうございました。

## 参加者の感想

このオペラが何回も再演されることを願っています。(20代・男性)  
舞台初挑戦でしたが、稽古を通して得たことが発揮できるよう精一杯頑張りました。(10代・女性)

## はみ出し情報

### 祝・島根県文化奨励賞受賞 「INFINITY」



授賞式にて 中央が山根代表

島根県の芸術文化の分野において高い水準の創作・発表活動を続け、将来の活躍を期待できる個人・団体に知事から贈られる島根県文化奨励賞。益田市を中心に活動するジャズダンスチーム「INFINITY」が平成26年度同賞受賞の栄誉に輝きました。

ダンスの発展と地域振興に寄与することを目指し、単独公演だけではなく、地域で開催される様々なイベントに多数参加して活動の幅を広げていることや、ダンスをとおした地域作りの発展など期待されることが評価されました。

今年も、グラントワの夏恒例イベント「いわみダンスプロジェクト」に、県内ダンスチームと一緒に出演! どうぞ、お楽しみください。

### お盆休みは

グラントワへ遊びに行こう!  
お盆休みの期間中もグラントワは休まず開館。各種催しを開催予定です。皆様のご来館をお待ちしております!

## 編集後記

■ただ今「子ども」をテーマにした冬の展覧会を仕込み中。「かわいいけれど、とらえがたい」子どもの魅力にひきこまれる日々です。[N.M]

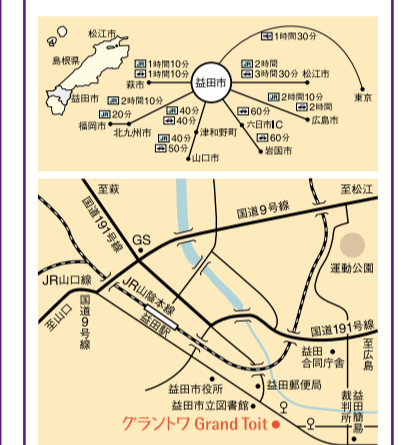
■夏はダンスにビールまつりとイベントが盛りだくさん。美術館では水彩画や水をテーマにした涼しそうなコレクション展が開催! お楽しみに。[T.Y]

■オランダの雑貨屋のホームページを見てTシャツを購入した所、Tシャツと共に、体に悪そうな色をしたグミキャンディが届きました。[L.T]

■この号の編集当初は、まだコートが手放せない寒い時期でした。皆様のお手元に届く頃には爽やかな新緑が眩しい季節になっていますね。[T.Y]

## INFORMATION

- 開館(利用)時間  
石見美術館 10:00~18:30 (展示室への入場は開館30分前まで)  
いわみ芸術劇場 9:00~22:00
- 休館日(祝日の場合開館、翌平日休館)  
石見美術館 毎週火曜日/年末年始  
いわみ芸術劇場 第2・第4火曜日/年末年始  
※催しに合わせて休館日を変更する場合があります。



- 交通案内
- ◎石見交通バス「グラントワ前」下車徒歩1分
  - ◎JR益田駅から徒歩15分
  - ◎萩・石見空港から連絡バスJR益田駅まで約15分
  - ◎浜田自動車道浜田ICから自動車約50分
  - ◎JR新山口駅から益田駅まで特急約90分

### グラントワ Grand Toit

島根県芸術文化センター「グラントワ」  
〒698-0022 益田市有明町5-15  
TEL: 0856-31-1860(代表)  
FAX: 0856-31-1884(代表)  
e-mail: zaidan@grandtoit.jp

<http://www.grandtoit.jp>

## グラントワ通への道

**Q.** グラントワでWi-Fi(公衆無線LAN)って使えるんですか?

**A.** 回廊、中庭広場の周辺で公衆無線LANスポット「しまねはじまりWi-Fi」を誰でも無料でご利用頂けます。お手持ちのWi-Fi対応端末でインターネットに接続して、グラントワや周辺の観光情報を調べたり、天気や道路情報を確認したり、どうぞご自由にご利用ください!

## ビアガーデン オープン!!

Beer Garden! 2015

120分 飲み放題 + シェフ おまかせ料理

お一人様 4,800円(税込)

お得な前売券販売中! 4,300円(税込) ※完売次第終了

【時間】18:00~21:00(21:30に閉店します)  
【期間】6月13日(土)~8月末日まで【休日】イベント開催日・毎週火曜日  
※予約制となっております。※4名様より承ります。※火曜日は店相談。  
※雨天の場合はビアホールに変更いたします。※当日のキャンセルは承りません。

Restaurant Pony  
http://www.restaurant-pony.com/

## 駄菓子フェア

2015

皆様から好評頂いているコン・アモールの夏限定企画「駄菓子フェア」を今年も開催! お子様からおじいちゃん、おばあちゃんまで、みんなで楽しんで頂ける、昔懐かしい駄菓子フェアを期間限定で販売します。

販売限定 7月11日(土)~8月31日(月)まで

※写真は見本となります

## 澄川喜一

シンプル・イズ・ビューティフル

期間限定販売 7月11日(土)~8月31日(月)まで

企画展「澄川喜一 シンプル・イズ・ビューティフル」の関連グッズを販売いたします。皆様のご来店スタッフ一同お待ちしております。

MUSEUM SHOP con amore

■営業時間 / 10:00~18:30  
■店休日 / 毎週火曜日  
■TEL: 0856-31-1874

## 島根県芸術文化センター 共通カード

一般(税込) 4,000円 | 大学生(税込) 3,000円 | 小中高生(税込) 2,250円

石見美術館のミュージアムパスポートといわみ芸術劇場の「ホール友の会」の両方の特典を兼ね備えたお得なカードです。  
※有効期限は購入月の1年後の月末です。

石見美術館 ミュージアムパスポート + いわみ芸術劇場 ホール友の会

新規入会特典▶グラントワシアター招待券を1枚進呈します。

## 石見美術館 ミュージアムパスポート

一般(税込) 3,000円 | 大学生(税込) 1,800円 | 小中高生(税込) 900円

石見美術館の企画展とコレクション展を何度でもご覧いただける年間観覧券です。

特典

- 提携美術館®の観覧料割引
- 県内外21施設(2012年11月5日現在)
- グラントワ提携店での優待サービス
- 「石見美術館ニュースレター」等のお届け
- 更新後の有効期間を一カ月間延長!

## いわみ芸術劇場 ホール友の会

年会費(税込) 2,000円

グラントワホールおよび島根県民会館(松江市)での(公財)しまね文化振興財団主催公演のチケットを会員割引料金で先行予約・購入できます。

特典

- 先行予約案内・毎月情報誌のお届け
- グラントワ提携店での優待サービス

新規入会特典▶グラントワシアター招待券を1枚進呈します。

## Facebook やってます!

「石見美術館」で開催されるバラエティ豊かな展覧会や「いわみ芸術劇場」で開催されるオペラ、コンサート、映画などの情報をはじめ「グラントワ」で行われる様々なイベントや耳より情報をいち早くお届けします。

<http://www.facebook.com/grandtoit.jp>